



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 1 July 2013

11747/13

**Interinstitutional File:
2013/0081 (COD)**

**MIGR 71
RECH 324
EDUC 282
CODEC 1641
INST 352
PARLNAT 158**

COVER NOTE

from: Italian Senate
date of receipt: 28 June 2013
to: President of the Council of the European Union

Subject: Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council on the conditions of entry and residence of third-country nationals for the purposes of research, studies, pupil exchange, remunerated and unremunerated training, voluntary service and au pairing (Recast)
[doc. 7869/13 MIGR 27 RECH 87 EDUC 97 CODEC 669 + ADD 1, ADD 2-COM(2013) 151 final]
- Opinion¹ on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached a copy of the above opinion.

.

¹ This opinion is available in English on the Interparliamentary EU information exchange Internet site (IPEX) at the following address: <http://www.ipex.eu/ipex/cms/home/Documents/pid/10>

Senato della Repubblica
Il Presidente


Roma, 26 GIU. 2013
Prot. n. 41/UE

Signor Presidente,

mi è gradito inviarLe il testo della risoluzione approvata dalla Commissione Affari costituzionali, affari della Presidenza del Consiglio e dell'interno, ordinamento generale dello Stato e della Pubblica Amministrazione del Senato della Repubblica italiana a conclusione dell'esame della proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alle condizioni di ingresso e soggiorno dei cittadini di paesi terzi per motivi di ricerca, studio, scambio di alunni, tirocinio retribuito e non retribuito, volontariato e collocamento alla pari (COM (2013) 151 definitivo).

Tale risoluzione reca osservazioni in merito alla conformità dell'atto ai principi di sussidiarietà e proporzionalità.

Con i migliori saluti.



(All.)

Signor Enda Kenny
Presidente del Consiglio dell'Unione europea
1048 BRUXELLES

SENATO DELLA REPUBBLICA

XVII LEGISLATURA

Doc. XVIII
n. 4

RISOLUZIONE DELLA 1^a COMMISSIONE PERMANENTE

(Affari costituzionali, affari della Presidenza del Consiglio e dell'Interno, ordinamento generale dello Stato e della Pubblica Amministrazione)

(Estensore CAMPANELLA)

approvata nella seduta del 19 giugno 2013

SULLA

**PROPOSTA DI DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL
CONSIGLIO RELATIVA ALLE CONDIZIONI DI INGRESSO E
SOGGIORNO DEI CITTADINI DI PAESI TERZI PER MOTIVI DI
RICERCA, STUDIO, SCAMBIO DI ALUNNI, TIROCINIO RETRI-
BUITO E NON RETRIBUITO, VOLONTARIATO E COLLOCAMENTO
ALLA PARI (COM (2013) 151 definitivo)**

ai sensi dell'articolo 144, commi 1 e 6, del Regolamento

Comunicata alla Presidenza il 21 giugno 2013

La Commissione,

premessi che:

– la proposta di direttiva è stata segnalata dal Governo, ai sensi della legge 24 dicembre 2012, n. 234, tra gli atti dell'Unione di particolare interesse nazionale;

– essa stabilisce le condizioni di ingresso e soggiorno nel territorio degli Stati membri, per un periodo superiore a 90 giorni, di ricercatori, studenti, alunni, tirocinanti, volontari e persone collocate alla pari, che siano cittadini di paesi terzi, al fine di consentire – a determinate condizioni – un visto per soggiorni di lunga durata o un permesso di soggiorno;

– essa contiene una regolamentazione già complessivamente recepita dall'ordinamento interno di settore e che il recepimento delle novità riguarderà in particolare l'adozione di un'apposita normativa sul lavoro alla pari;

si esprime in senso favorevole su entrambi i principi di sussidiarietà e proporzionalità, considerando che la politica in materia di immigrazione è una competenza condivisa tra l'Unione e gli Stati membri e che gli obiettivi della proposta di direttiva possono essere conseguiti con maggiore efficacia da un'azione a livello di Unione. Con particolare riguardo al principio di proporzionalità, si osserva come, accanto ad ampi margini di flessibilità in termini di attuazione lasciati ai singoli Stati, la proposta si limita a quanto strettamente necessario per raggiungere le finalità prefissate.